



Una Guía Hacia el Nuevo Sistema De Exámenes de Comprensión del Estado de California: Parte I Evaluación de California del Desempeño y Progreso de Estudiantes

Esta primavera marca el segundo año del nuevo estado llamado Evaluación de Rendimiento Estudiantil de California y Progreso o CAASPP programa de pruebas. Como el año pasado, los estudiantes en los grados 3-8 y 11 tendrán exámenes de nuevo este año en inglés y matemáticas en línea usando una computadora. Estas pruebas también son conocidas como Evaluaciones Más Equilibradas. Los estudiantes en los grados 5, 8 y 10 también tomarán el examen en papel y lápiz—examinando ciencia y compuesta por preguntas de opción múltiple. En los próximos años, esto cambiará a exámenes en línea y otras pruebas en temas como historia, ciencias sociales, arte, y la tecnología también se agregará. El programa CAASPP está diseñado para dar información a los profesores, estudiantes y sus familias sobre lo que los estudiantes saben y son capaces de hacer; y también si están en camino preparado para el éxito en la Universidad o carrera cuando se gradúen de la secundaria. Resultados de la pruebas ayudarán a identificar deficiencias en los conocimientos o habilidades desde el principio para que los estudiantes reciban el apoyo que necesitan para estar preparados y que sean exitosos en los grados más altos.

Las nuevas normas requieren nuevas pruebas

Nuevas normas de California (estado normas comunes o CCSS) fijaron expectativas más altas para nuestros estudiantes. Estas nuevas expectativas fueron cuidadosamente desarrolladas por maestros, colegios comunitarios, colegios, universidades y líderes en el mercado laboral. Representan las habilidades que estudiantes hoy necesitan para triunfar en la Universidad, carrera y vida. Habilidades como el pensamiento crítico, solución de problemas y escribir fuerte para que nuestros hijos sean competitivos en todo el mundo. Estas habilidades de medición requieren diferentes tipos de preguntas en el examen.

Resultados de la prueba serán reportados esta primavera

El año pasado, los estudiantes en California participaron en lo que se llama “prueba de campo.” Eso significa que los estudiantes que participaron probaron la nueva tecnología que se utilizara durante los exámenes (ordenadores, portátiles, tabletas). También experimentaron las preguntas del examen. Lo más importante, es que esta prueba de campo del año pasado les dio a los estudiantes y sus profesores la oportunidad de experimentar con el nuevo sistema de exámenes. También facilitó la confianza necesaria a estudiantes y profesores para ser éxitos esta primavera. Esta es la primera vez que los resultados se entregarán a estudiantes e informaran a las familias y el público en general.

Los Resultados Establecieron Nuevas Bases Para El Logro Estudiantil

Los resultados de las nuevas pruebas se miden de manera diferente y no pueden ser comparados con resultados del anterior programa de pruebas Estandarizadas y Reportaras (STAR). Porque las pruebas en cada sistema de medida están compuestas en diferentes formas, comparando sus resultados sería como comparar manzanas con naranjas. Este año nos golpea el botón reset. Resultados de este año establecerán un nuevo punto de partida para el logro estudiantil, y nos dará la oportunidad de comparar el desempeño en los años próximos.

Nuevos Resultados de las Pruebas son una Medida

Recibirá información de cómo está su hijo/a en la escuela a través de calificaciones en exámenes y trabajos de aula, así como al hablar con el maestro de su hijo/a. Los nuevos resultados de la prueba también le darán otro pedazo de información acerca de cómo su hijo/a está aprendiendo a comparación con otros estudiantes en el mismo grado. Piense en los resultados de la pruebas como parte de un "bienestar" para su hijo – similar a cuando usted lleva a su hijo al doctor para sus chequeos anuales.

Resultados de la prueba, combinados con toda la información que tienes acerca de su hijo, dan un buen sentido de donde su hijo está y donde él/ella podría beneficiarse de ayuda extra. **Pruebas online involucrar a los estudiantes y ofrecen experiencias personalizadas.** Los estudiantes utilizarán tecnología todo el tiempo para tomar los exámenes en línea. A diferencia de pruebas de lápiz y papel que tienen la mayoría de preguntas en opción múltiple, las pruebas en línea dan a estudiantes diferentes tipos de preguntas que permiten a los estudiantes



interactuar con las preguntas del examen en formas nuevas y diferentes. Para algunas de las preguntas de matemáticas, por ejemplo, su hijo/a se le podría arrastrar y dejar caer las cosas de un lugar de una pantalla a la otra o dibujar una gráfica para resolver un problema. También tomar los exámenes en línea permite a los estudiantes utilizar diferentes herramientas que puedan necesitar como una calculadora sobre algunos problemas de matemáticas, un glosario al tomar la parte de lectura de la prueba, o un marcador que pueden utilizar para resaltar las partes importantes de un párrafo largo.

Estas pruebas son llamadas “computer-adaptives.,” es decir, “adaptantes.” Esto significa que se adaptan a la dificultad de las preguntas basadas en las respuestas que dan a los estudiantes. A diferencia de las pruebas de papel y lápiz donde los estudiantes recibieron la misma prueba exacta con las mismas preguntas exactas, las pruebas en línea dan experiencias a diferentes pruebas para cada estudiante. A como los estudiantes respondan las preguntas correctamente, recibirán preguntas más difíciles. Respuestas incorrectas desencadenan preguntas más fáciles. Esta característica ayuda a mantener a los estudiantes comprometidos, acorta el tiempo de prueba para muchos estudiantes y proporciona resultados más exactos especialmente para estudiantes bajos o altos.

Grados y Materias para las Pruebas de Primavera 2015

La siguiente tabla muestra los temas y niveles del grado donde probarán a los estudiantes. Por ejemplo, si su estudiante está en 5° grado, tomarán pruebas esta primavera en Lengua Ingles, Matemáticas y Ciencias. Un estudiante de 9° grado no tendrá ningún examen esta primavera como parte del programa de CAASPP.

Área temática	Grados probados	Tipo de prueba
Artes del idioma Inglés	Grados 3-8 y 11	Adaptativo
Matemáticas	Grados 3-8 y 11	Adaptativo
Ciencia	Grados 5, 8 y 10	Lápiz y papel

Horario de las Pruebas

La mayoría de las escuelas darán las prueba a sus alumnos entre mediados de Marzo y mediados de Mayo. Usted recibirá información adicional de su escuela sobre los días específicos y tiempos de prueba.

Preparar y apoyar a su niño/a *

- Discutir las nuevas pruebas con su hijo. Asegúrese de que él o ella no tengo miedo o ansiedad.
- Con los niños mayores, explíqueles que las nuevas pruebas fueron creadas para ayudarlos a prepararse para la Universidad y carrera.
- Explíquele a su hijo que las nuevas pruebas serán más complicadas la primera par de veces.
- Dígale a su hijo que usted y su maestro tienen altas expectativas y que ambos están allí para ayudarles a cada paso del camino.
- Revisé los resultados de las pruebas con su niño, trayendo al maestro de su hijo en la discusión según sea necesario.
- Asegúrese de que su hijo/a descanse y duerma bien, también de que coma un nutritivo desayuno antes de tomar las pruebas.

Para obtener más información

Hable con el Maestro/a o el Director de su hijo si usted tiene otras preguntas acerca de las pruebas de esta primavera. Pruebas de la práctica están disponibles en <http://sbac.portal.airast.org/practice-test/>. Los exámenes pueden ser tomados por los padres, maestros, estudiantes y otros y le dará información sobre el tipo de preguntas del examen que los estudiantes verán en diferentes grados y áreas temáticas.